



SCRIPT LINE

TITLE VI : PERSONN'ELLES

TITLE VF : PERSONN'ELLES

Sur le chemin d'une Nouvelle Vie - le cancer du sein vu par les patientes

DOCUMENTARY / HEALTH / REMISSION OF CANCER

Director : Valérie-Anne MONIOT

Productions : La Société Prod/uctive

Versions : 99' et 17'

Delivery : 2017

Language : French

Version available : VF et VI

Rights available : Worldwide

Trailer : <https://youtu.be/b-Fryj52VDc>



Synopsis VI

Through this documentary, the filmmaker aims to share the experiences of patients, the subjective experiences of each, give a voice to carers and companions and present initiatives 'to live better and fight the disease better'. The film is a kaleidoscope of engaging, smiling, fighting women who sometimes admit their weaknesses. With their stories, their feelings and their road to recovery, each of them tries to face this trial of life with optimism and joie de vivre. These are beautiful glimpses of life, full of hope and emotion.

Synopsis VF

A travers ce documentaire, la réalisatrice souhaite faire partager le vécu des patientes, un vécu subjectif personnel à chacune, donner la parole aux soignants et aux accompagnants et présenter des initiatives « pour mieux vivre et mieux combattre la maladie ».

Le film est un kaléidoscope de femmes attachantes, souriantes, battantes avouant parfois leurs faiblesses. Avec leur histoire, leurs ressentis et leur chemin vers la guérison, elles tentent chacune de faire face à cette épreuve de la vie en gardant optimisme et joie de vivre. Des beaux regards sur la vie, remplis d'espoir et d'émotions.